

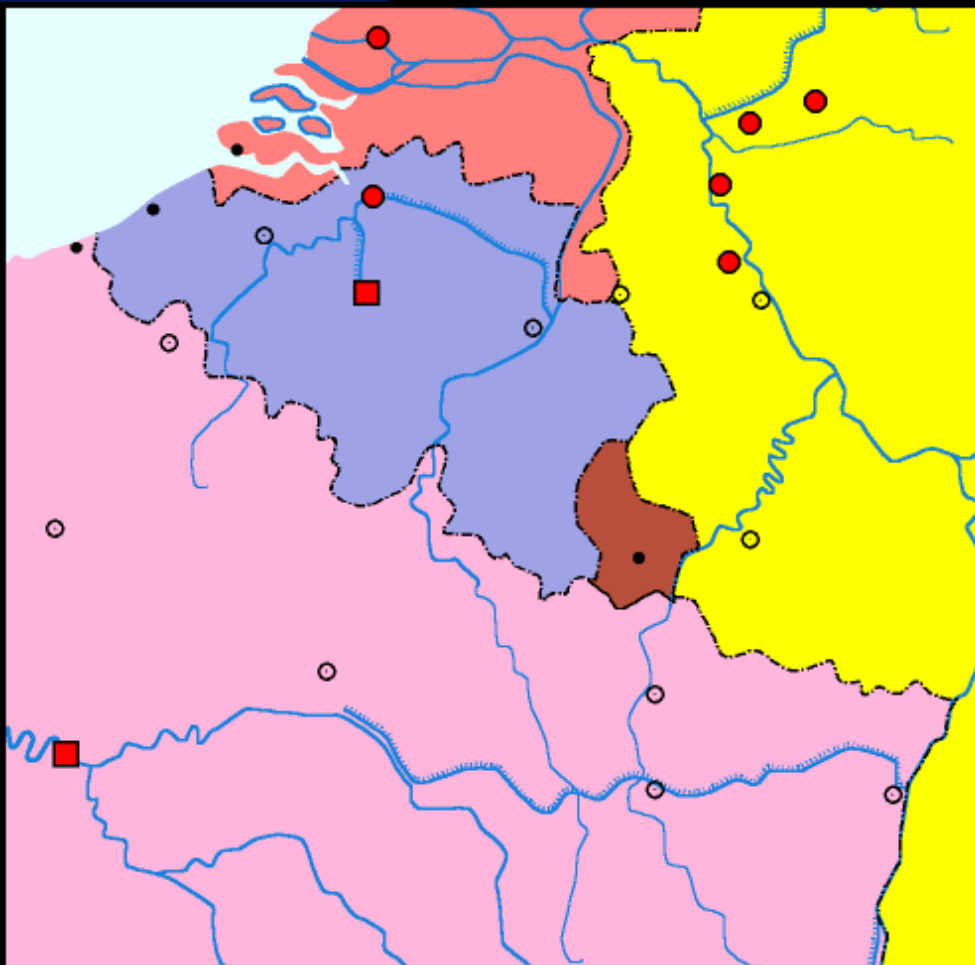
Le processus de nomination

Ferjan Ormeling

15/04/2016

1er cours FTM-GENUNG
formation des formateurs en
toponymie, Antananarivo 2013

Introduction



Pourquoi est-ce que nous nommons?

International sur la
sation des noms
ues, Yaounde 2010



Nous donnons
des noms pour
avoir des
etiquettes pour
les objets
géographiques

ier international sur la
ormalisation des noms
aphiques, Yaounde 2010

Nous donnons des noms

- Pour avoir des étiquettes pour les objets géographiques.
- Les noms géographiques sont plus qu'une certaine signification sémantique, ils ont aussi une connotation et un pouvoir de référence
- Nous nommons des objets ponctuels, linéaires, areaux et 3D sur la surface de la terre

Nous donnons des noms aux::

- Fleuves et lacs
- Montagnes
- Villages, villes, hameaux, habitations
- Rues, ponts, etc
- Baies, golfes, caps
- Polders
- Domaines
- Aires administratives
- Regions
- Iles
- Champs, lieux-dits
- Maisons, fermes

A quoi est-ce que nous empruntons ces noms?

- Noms attributifs
- Noms des directions cardinaux
- Noms des caractéristiques des sols ou de la végétation
- Noms qui commémorent des événements
- Noms qui commémorent des autres lieux
- Noms qui commémorent des personnages
- Noms religieux
- Noms qui réclament

La plupart des noms commence comme noms descriptifs

- Alors, au debut la plupart des noms est transparente
- Plus tard, parce que les connaissances de la langue intiale sont disparues, la significationsemantique des noms devient opaque

La nature des noms:

- Part spécifique
- Part générique
- transfert potentiel aux autres objets (génériques faux)
- Relations entre les parts spécifiques et génériques peuvent denoter:
 - la nature
 - une relation propriétaire
 - des objectifs
 - des événements

generiques faux

- Bloemfontein
- Rio de Janeiro
- Blackpool
- Montevideo
- Tel Aviv

Qu'est-ce qu'on exprime dans un nom géographique? Des relations entre x et y

- X avec Y: Thabazimbi (montagne ferrifere)
- X ressemble à Y: Vaal River (fleuve ayant la couleur gris)
- X appartient à Y: Simon's Town (Town of Simon)
- X à Y: Barkley East (Barkley à l'est de ..)
- X pour faire Y: Signal Hill (colline pour signalisation)
- X ou se passait Y : Rustenburg (ville ou on se reposait)

(d'après Meiring, 1993)

On peut exprimer ces relations dans les toponymes parce que des événements spécifiques se passaient là-bas: des événements

- Physiques
- Physiologiques
- Sensoriels
- Emotifs
- Intellectuels
- communicatifs
- Sociales
- Controlling
- De mouvement
- Impact
- De transfer
- complexes

Les noms géographiques pourraient être

- Simple: Hawaii, Oslo, Pretoria, Enschede
- Complex: Port Elizabeth, al-Qahira, New York, Frankfurt am Main

Indépendant des rapports qu'ils établissent, les noms fournissent des connotations.

qu'est-ce qu'on pense, en entendant les noms

Hawaii,

New York,

Gaza Strip

Lagos?

Paris

Mais les noms peuvent faire plus, ils peuvent nous donner des directions

- Dans un environnement urbain, on groupe les noms de rues en groupes thématiques: un quartier des noms des compositeurs, ou des hommes d'état, ou des lauréats de prix Nobel, ou un quartier avec des noms des fleuves principaux Africains, de sorte que, quand on entend un nom de rue, on peut l'associer avec un quartier spécifique.

Etudes toponymiques:

- approche synchronique
- approche diachronique

Aspects historiques:

Les toponymes nous racontent:

- la nature de l'objet nommé au moment de la nomination
- la nature de la groupe qui denominait l'objet: c'est-a dire leur attitude a l'egard de sa nature

la manière dont l'homme nomme les objets géographiques (ou entités environnementales) reflète comment il pense et vit et aussi sa disposition psychologique et reflète aussi ce que son esprit subconscient produit dans le contact quotidien avec des domaines sémantiques universels comme des entités, des concepts abstraits et les rapports entre ces domaines (Meiring 1993)

Relations entre les catégories des noms marins et la période de leur dénomination

